

THURINEREN

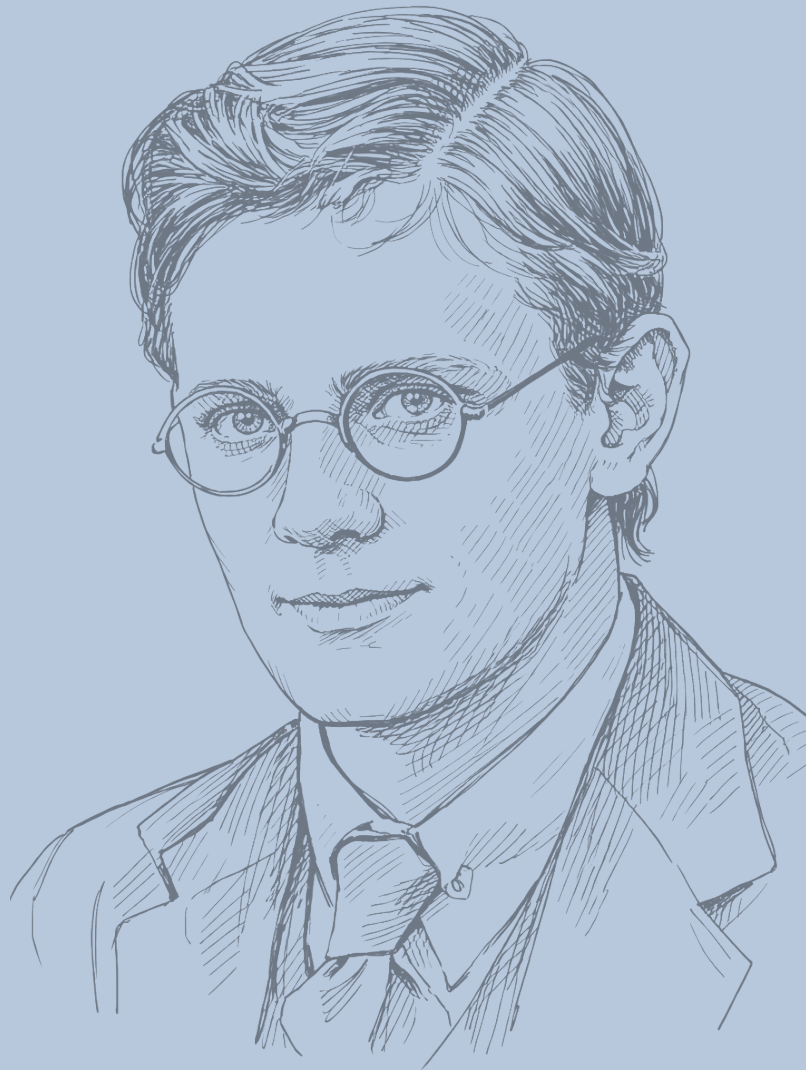


LILLE THURØS STORE KULTURARV

Karin Michalski

PIGESEJLERNE
KLAR TIL NY SEJLERSÆSON

**NYT LIV OG
FLERE FISK**
10,5 MIO. KRONER FRA
HAVNATURFONDEN



Tom Kristensen

REDAKTION · LAYOUT



Christian Dan Jensen
Ansvarshavende redaktør
27 83 10 80
cj@sydfynskemedia.dk



Kim Basse
Journalist
26 12 95 59
kb@sydfynskemedia.dk



Signe Wiggers Pedersen
Layout
29 80 02 85
sw@sydfynskemedia.dk

SKRIBENTER



Erik Jakobsen



Susanne Gregersen



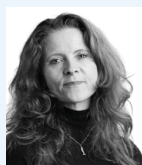
Allan Bojsen



Susanne Riber



Marianne Moelsted



June Pedersen



Thomas Allmann



John M. Jørgensen



Jan Maintz



Susanne Magelund



Torben Wahlstrøm



Nis Boesdal

SALG



Dorte Hansen
Medierådgiver
24 92 62 77
dh@sydfynskemedia.dk



Sara Hansen
Medierådgiver
22 45 86 83
sh@sydfynskemedia.dk

INDHOLD



PIGESEJLERNE KLAR TIL
NY SÆSON

4



UNGDOMMEN BLOMSTRER
I THURØ BOLDKLUB

10-11



HÅB FOR
LIDENDE ØHAV

12-13

Der var engang ...

Et godt eventyr indledes ofte med: Der var engang. Vores tanker ledes næsten automatisk i bestemte retninger, fordi det er så stærkt forbundet med fortællinger, minder og fantasi.

Noget, der skete for længe siden, ofte uden en præcis tidsangivelse – en tid, der føles anderledes end nutiden. En tid, vi tænker tilbage på – ja, måske ligefrem ønsker os tilbage til.

Og selvom alting ikke nødvendigvis var bedre i gamle dage, er fortællingerne fra dengang med til at styrke vores sammenhængskraft, demokrati og selvforståelse.

Traditionelt er et eventyr en fortælling fra en fjern fortid med opdigtede elementer som magi, overnaturlige væsener eller usandsynlige begivenheder. Vi tænker på prinsesser, prinser, hekse og troldre, feer, drager og magiske genstande. Det klassiske eventyr foregår ofte i en ubestemt fortid og starter typisk med: Der var engang.

Men et eventyr kan også være nutidigt. Det afgørende er ikke tidspunktet, men måden, det fortælles på. Her, hvor det usædvanlige, drømmende eller meningsfulde får plads.

Det er derfor særligt vigtigt og meningsfuldt at fortælle nutidige eventyr i denne tid, hvor medierne – selv de lokale – er præget af negativitet, kriser og elendighed. For i krisetider har vi ekstra brug for fantasi. Ikke som flugt fra virkeligheden, men for at minde os om, at selv i mørke tider kan der fortælles historier om mod, omsorg og forandring. Historier, som skaber mening i en kaotisk verden og giver os sprog og håb for det svære uden at fremstå naive.

Vi fortæller også nutidige eventyr i THURINEREN – og vi deler gerne historierne fra Thurø med vores gode naboer. Ligesom de gode eventyr fra lokalmagasinerne vi udgiver fra naboerne på den anden side af Thurødæmningen også finder vej i spalterne i THURINEREN.

Christian Dan Jensen
Redaktør, THURINEREN



UDGIVER · TRYK · OPLAG

Udgiver og Grafisk Design
Sydfynske Media ApS
Brogade 11, st. · 5700 Svendborg

Ophavsret
Thurø Boldklub

Forsidefoto
Ai konstrueret illustration

Tryk
STEP PRINT POWER A/S

Oplag
2100 stk.
Husstandsomdeles på Thurø

Næste magasin udkommer
Juni 2026



svendborgmagasin.dk

A professional portrait of Jonas Pytlick, a man with short brown hair and a light beard, wearing a dark blue suit jacket over a white shirt. He is smiling slightly and looking directly at the camera.

Jonas Pytlick

Din lokale mægler på Thurø

Gratis salgsvurdering

Få et hurtigt estimat af
salgspris eller en
grundig vurdering



Brug QR-koden til at bestille en vurdering



Foto: Christian Dan Jensen

Når kvinderne tager roret i egne hænder

Siden 1983 har fællesskab, kapsejlads og sejlerglæde samlet kvinder i alle aldre i Thurø Sejlklub - nu håber de på flere medlemmer

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Fra den første onsdag i maj måned bliver der igen høj aktivitet i bunden af Gambøtvej på Thurø. Her skydes sejlersæsonen nemlig i gang for pigesejlerne i Thurø Sejlklub, hvor en gruppe piger og kvinder mødes hver onsdag aften for at sejle kapsejlads sammen. Det er en skøn blanding af yngre og ældre, med og uden erfaring med sejlads, som mødes i fællesskabet om sejl både og sejlads på sundet.

Det hele startede i 1983, da en gruppe piger fra Thurø gik sammen med et ønske om at sejle uden deres mænd og selv stå ved roret og håndtere båden. Det blev til Pigesejlerne i Thurø Sejlklub. Gennem årene har medlemstallet svinget mellem 40 og 80 aktive, og i øjeblikket er der omkring 50 medlemmer. Der er plads til flere, siger formanden for Pigesejlerne i Thurø Sejlklub, Emma Lilje.

- Vi har været oppe på omkring 80 medlemmer omkring år 2000, men det er dalet lidt. Vi vil gerne have flere med - gerne med egen båd, lyder opfordringen fra Emma Lilje.

Et godt fællesskab

Formålet med pigesejlerne er at styrke kvinder som sejlere - i alt, hvad det indebæ-

rer. Både at stå ved rorpinden og sætte sejl, men også at kunne lave en mand-over-bord-manøvre, hvis uheldet er ude.

- Man oplever ofte, at det er manden, der sejler skibet - men hvad hvis han falder over bord eller af anden årsag ikke er i stand til at gøre det? Det var derfor, initiativet til pigesejlerne opstod i 1983, fortæller Emma Lilje og tilføjer stolt, at de er den sejlklub i Danmark med flest pigesejlere.

Aldersgruppen spænder fra 30 år og helt op til 80 år. De aktive medlemmer kommer fra hele Fyn samt en enkelt fra Jylland, som har sommerhus på Thurø.

Anne Nøhr Jensen er medlem af udvalget for pigesejlerne og vil ligesom Emma Lilje gerne have flere aktive medlemmer.

- Her er et herligt fællesskab - både når vi dystes mod hinanden i kapsejlads, og i det sociale samvær efterfølgende omkring bålpladsen ved borde-bænkesættet, hvor mange har medbragt mad, kaffe og kage eller, hvad man nu har lyst til, som vi hygger os med, mens vi nyder solnedgangen, fortæller Anne Nøhr Jensen.

Kamp til strengen

Hver onsdag mødes pigesejlerne kl. 18.30 og bliver briefet om vejrudsigt med mere. Herefter klargøres bådene inden sejladsen, som starter ved 19-tiden og slutter omkring solnedgang.



Næsten hver gang trænes der kapsejlads, hvis vejret tillader det. Det foregår med et dommerskib ved startlinjen, hvor der på forhånd er lagt en rute. Så handler det om at trimme sejlene rigtigt, så man kommer først i mål. Alle regler følges efter Dansk Sejlunion.

- Vi sejler dels i private kølbåde og dels i klubbens

sejlbåde (J/70).

Vi fordeler os på bådene, så besætningerne er et mix af kvinder med og uden sejlererfaring, og vi er på den samme båd gennem hele sæsonen, så man har mulighed for at lære både båd og besætning godt at kende. Og der dystes internt - med kamp til strengen, griner både Anne Nøhr Jensen og Emma Lilje og tilføjer, at hvis vejret driller, så de ikke kan sejle, er der altid en plan B. Det kan være et oplæg om trimning, vigeregler med mere, men det kan også være en konkurrence i praktiske færdigheder, for eksempel at binde knob.

- Nu glæder vi os til foråret og de lyse nætter. Det begynder at trække i os for at komme ud at sejle - mærke vinden i ansigtet, skumsprøjtet om boven, samværet med de andre og at se Valdemars Slot om styrbord, lyder det fra de to sejlsportskvinder.



Forårsbuffet

Marts - april - maj

- Bagt, hvid fisk med røget salt, sennepscreme & løgsalat. Hertil koldhævet brød.
- Stegt unghane med soufflefars & skysauce monteret med smør.
- Råstegte kartofler med persille.
- Salat med grillet asparges, bagte tomater & ristede hasselnødder
- Spidskålssalat med stegte aspargesbroccoli, avocado, citrusvinaigrette & ristede cashewnødder.
- Rabarbertrifili
(portionsanrettet)

Pris pr. kuvert kr. 298,00

(min. 10 kuverter &
kun gældende ud af huset)

Det sker der På Skipperkroen

KLASSISK WIENERSCHNITZEL den 26. marts 2026

*Vi åbner dørene fra kl. 17.00 med klassisk wienerschnitzel på menuen.
Bordbestilling kræves*

KLASSISK STEGT FLÆSK den 21. maj 2026

*Vi åbner dørene fra kl. 17.00 med stegt flæsk ad libitum på menuen.
Bordbestilling kræves.*

ÅBENT PÅ SKIPPERKROEN den 19. Juni 2026

*Vi inviterer indenfor til en hyggelig aften med en 3-retters-menu efter sæson.
Bordbestilling kræves.*

**Læs mere om det hele på
vores hjemmeside!**

Hold jeres næste arrangement eller fest på Skipperkroen!

Her får I hyggelige omgivelser, et stort fokus på kvalitet og god service. Vi bringer også mad ud af huset, direkte til jer - det kan være til konfirmation, barnedåb, bryllup, fødselsdage eller bare en hyggelig anledning. Læs mere på vores hjemmeside.



Karin Michaëlis



Tom Kristensen

Lille Thurøs store kulturarv

2026 er 80-året for en af Danmarks største forfatters ankomst til knap 30 år på Thurø og en anledning til at dyrke og videreføre øens store litterære kulturhistorie.

AF JAN MAINTZ

De færreste tilflyttere og tilbageflyttere og nye generationer i det hele taget tænker nok på det i deres daglige færden rundt på lille Thurø, men øen var i 70 år hjem for to af det 20. århundredes mest markante danske forfattere: Karin Michaëlis og Tom Kristensen.

Hun ankom i 1907 og havde huse og base på Thurø i 40 år. Han flygtede fra livskaos i København til Thurø i 1946 og boede fast på øen indtil sin død i 1974. Hun måtte pga. sin kritik af Hitlers regime bo i USA fra 1939-1946 og blev ved sin hjemkomst til Thurø modtaget som en folkehelt af flagparade og et vinkende menneskehav (billeder kan ses på Bergmannhus). Lidt flere facts kan måske anskueliggøre, at der netop er noget at dyrke: I mellemkrigstiden var hun mere oversat end H.C. Andersen, og hendes børnebøger om pigen Bibi, der blev oversat til 23 sprog, inspirerede Astrid Lindgrens Pippi. Hendes mest berømte roman (om en kvinde, der forlader sin mand og dyrker det seksuelle – forargelsen var stor i borgerlige kredse) blev solgt i 500.000 eksemplarer på blot seks uger alene i Tyskland. Derudover er hun under 1. verdenskrig krigsreporter med særlig adgang til fange- og flygtningelejre og bliver af tyske medier kaldt "Europas samvittighed", og i 1930'erne giver hendes hyperhumanistiske væsen 20-30 mennesker ad gangen på flugt fra nazismen gratis logi i små træhytter i haven på Birke Allé. I 1942 bliver hun som 70-årig fejret til en stor fest i New York betalt af Einstein m.fl., og hun når at skrive 70 bøger inden sin død i 1950.

Tom Kristensen har skrevet et absolut hovedværk i dansk litteratur: romanen Hærværk (1930), og en stribe anden stor litteratur og skrev cirka 2500 litteraturanmeldelser mv. til Politiken på 40 år (i snit en pr. 6. dag!) og var blandt de første medlemmer af Det Danske Akademi. For blot at nævne et par meritter. På Thurø fandt han den ro, hans plagede sjæl længe havde længtes imod. I 1952 flyttede han fra Grasten til et hus, Michaëlis fik bygget i 1910: "Torelore" på det nordvestlige Thurø. Også gennem dette hus var de to store forfattere forbundet. Det var de også, da han talte varmt til hendes begravelse på Thurø Kirkegård, hvor de to kæmper i dansk åndsliv nu ligger tæt på hinanden. Regeringen har i øvrigt lige valgt at sætte dem begge på den nye kanon med forfattere, alle i gymnasiet i Danmark fra 2026 skal læse. Vi kan i sandhed være glade for den ekstra sjæl, ånd og kolossale kulturhistorie, de to har givet Thurø og Sydfyn.

I de næste udgivelser af THURIREN vil Jan Maintz fortælle mere om Tom Kristensen, Karin Michaëlis og Thurø.

JAN MAINTZ,
Gymnasielærer og gennem
en årrække skribent ved
Dagbladet Information





SKAL DU HAVE SOLGT - OG VIL DU OGSÅ SPARE PENGE PÅ DIT HUSSALG?

Bergmannsvej 46, Thurø

REGULÆR OG RUMMELIG EJENDOM TÆT PÅ ALLE DÅGLIGDAGENS GØREMÅL - 3. SOVEVÆR., 2. BØRNEVÆR. OG 2. BADEVÆR.



NYHED

Centralt på vores skønne Ø, er denne rummelige ejendom beliggende, så du indenfor 5-8 min gåafstand handler dagligvarer hos Kim & Lene i Spar, søndagsmorgenkrydderen hos vores populære bagermester, hopper i bølgens blå ved den lille strand i Snævringen, følger ungerne til idræt i hallen.

Kontantpris	Mdl.Ejerudgift	Bolig/Kld/Grund	Type/E-mrk.
Kr. 2.175.000	Kr. 2.344	198/50/947	E

Søndervang 2, Thurø

ENDERÆKKEHUS I SÆRKLASSE OG DEN PERFEKTE SENIORBOLIG, SOM SKAL OPLEVES!



NYHED

Gennemrenoveret og et meget lækkert enderækkehus, som overalt fremtræder i perfekt indflytningsklar stand, med mulighed for hurtig overtagelse. Her er få min gåafstand fra dagligvareindkøb hos Kim & Lene i Spar og et par min. længere, så er søndagsmorgenkrydderen hentet hos vores bagermester.

Kontantpris	Mdl.Ejerudgift	Bolig/Kld/Grund	Type/E-mrk.
Kr. 2.375.000	Kr. 2.113	103/0/300	C

Snævringen 11, Thurø

VEDLIGEHOLEDSESFRI KVALITETSVILLA OG EN GUDDOMMELIG UDSIGT OVER SKÅRUPØRE SUND TIL FYNSSIDEN.



Wauw, hvor ville det være skønt at bo i dette dejlige hus, hvor der er gennemtænkt energirigtige løsninger, mindst mulig vedligeholdelse og mest mulig tid og socialt samvær med familie og venner. Her er skønne store værelser til "store og små", alt er topmoderne og i en særdeles smagfuld stil.

Kontantpris	Mdl.Ejerudgift	Bolig/Kld/Grund	Type/E-mrk.
Kr. 5.775.000	Kr. 3.376	148/51/573	B

Ellen Marsvins Alle 14, Thurø

NYHED

Kontantpris
Kr. 2.475.000

PÅ VEJ

Frodevænget 2, Thurø

NYHED

Kontantpris
Kr. 3.275.000

PÅ VEJ

BOLIGER I ALLE KATEGORIER SØGES

Vi har meget få boliger til salg på Thurø lige pt., fordi vi ikke bare tager jeres huse til salg, MEN sælger dem. -

Vi mangler mange boliger, for at kunne opfylde alles ønsker fra køberkartoteket, hvor der er rigtig mange børnefamilier, som stadig vil til vores Ø for at bo og leve. Og jeg forstår dem godt, for man kan ikke give sine børn et bedre sted, at vokse op og lige pt ser vi også et voksende behov for boligerne til bedsteforældre, som følger efter børn og børnebørnene.

Efterspørgslen er stor, så ring endelig for en gratis og uforpligtende salgsvurdering, hvis du går med tanker om salg. Så finder du ud af, at du sparer mellem 30-70.000 gode danske kroner på omkostningssiden, som du jo allerede har sparet, inden din bolig er sat til salg.

Vi glæder os til at se hvor du bor!

Grastenevej 201, Thurø

UDSIGT, PRAGTFULD BOLIG, 99 M2 STOR MURET GARAGE / VÆRKSTED - LIEBHAVER I SÆRKLASSE



En sjælden udbudt ejendom, som jeg i min 30 år i mæglerbranchen ikke har set lignende, hvor både boligen, som er opført i 2000 er et arkitekttegnet pragtseksemplar, garage / værkstedet med høj el-port og den skønne udsigt hvor Langelands broen i horisonten tårner sig op - pryder denne skønne ejendom. Her er adgang til fællesarealet med badebro ved Valborgs Kasse.

Kontantpris	Mdl.Ejerudgift	Bolig/Kld/Grund	Type/E-mrk.
Kr. 7.875.000	Kr. 4.525	194/0/5.963	B



HJÆÆLPP DET GÅR RIGTIG STÆRKT FOR TIDEN
Vi mangler boliger i alle størrelser og prisklasser!!
Kontakt os for en gratis og uforpligtende vurdering
Så kommer vi med kage til kaffen.
Og I får hilst på giraffen !!

Jan Jensen og
Jan Groth er holdet bag
Sydfynske Boliger



Tlf: 44 41 29 45
sydfynskeboliger.dk
Mosestræde 26, Thurø

Din bolig bliver solgt på sydfynskeboliger.dk, boligsiden.dk, boliga.dk, Facebook og her i magasinet



DÆMNINGEN

Broen i midten kan bære 400 kilo menneskemængde pr. kvadratmeter

AF PER VINCENT

Selv om det var diset og råkoldt, var folkene i sving fra tidlig morgen. Alt skulle være klappet og klart, detaljerne skulle på plads, helt ned til den sidste fejning. Ingeniør Hoffmann ville være der om et par timer, og hen under middag ville de første honorariers dukke op.

Det var blevet sagt mange gange, at det var en historisk dag, og der blev pyntet op med granguirlander og Dannebrog. Der var passende mængder af højtidelig stemning, den dag Thurø blev landfast med Fyn.

En klapbro

Ideen med en fast forbindelse havde summet rundt på øen i lang tid, da sognerådsformand M. Johannes Jørgensen gjorde den til sin krogstanke.

Nye ideer og projekter mødte også dengang tvivlere og modstandere, men sognerådsformanden satte sig igennem og begyndte arbejdet i 1931.

Det var Færge-Larsen, der

bestemte, hvor hurtigt thurinerne kunne komme over – og hjem igen. Han havde drevet el-færgen nogle år, og han ville sælge sig så dyrt som muligt. Den første plan, som kom allerede samme år, handlede om at bygge en klapbro i forlængelse af færrens anløbsbroer. Den skulle koste 74.000 kroner plus erstatningen til Færge-Larsen, som bestemt ikke var tilfreds med de 60.000 kroner, han blev budt.

En højbro

Jørgensen måtte finde på noget andet, og nu blev der tænkt stort og dyrt. For dyrt viste det sig, for ingeniørernes plan om en højbro med tre store buer holdt ikke vand. Prisen viste sig at blive omkring 134.000 kroner, og det var i overkanten.

Løsningen kom i slutningen af 1932. To dæmninger med en lavbro i midten, så det strømfyldte vand kunne slippe igennem. Et helt nyt anlægsprojekt begyndte at fylde skrivebordene og tegnestuerne, og der blev lagt en præcis plan. Og man kom

uden om Færge-Larsen.

Nu skulle der skaffes penge.

Vejmillionerne

På det tidspunkt var den rigtige måde til det at prøve at få del i Vejmillionerne. Statens store beskæftigelsesprojekter var i gang, både Lillebæltsbroen og Storstrømsbroen var lige blevet færdige, og nu satsede sognerådsformanden på, at der også var penge til Thurø. Det var der, navnlig fordi øen kunne opfylde betingelsen om at begynde med kort varsel.

Nu kom der fart på. Ingeniørfirmaet Hoffmann & Søner vandt licitationen, det var dem, der også anlagde jernbanen mellem Svendborg og Nyborg. En sommerdag i 1933 blev maskinerne kørt i stilling, og så begyndte arbejdet på det, der skulle ændre thurinernes måde at leve på.

Landfast

Morgendisen og kulden var forsvundet op ad formiddagen, og nu lyste en klar sol på den skinnende sne.

Alt var klappet og klart. Den 1. februar 1934 skete det, og der blev holdt taler om det thurinske erhvervslivs strålende fremtid og en stigende efterspørgsel på byggegrunde. Et badehotel og mange turister blev nævnt, og at den faste forbindelse var en nødvendig forløber for opgangsperioden.

Den har stået der lige siden.

Vi har dykket ned i arkiverne og fundet nogle gode lokalhistoriske artikler fra tidligere udgivelser af THURINEREN.

Artiklerne er skrevet af journalist Per Vincent som i mange år var tilknyttet magasinet.



ALT INDEN FOR AUTOREPARATION

Vi er en moderne virksomhed med stor kompetence, som er bygget op gennem mere end 27 års erfaring på en lang række områder. Vi er 19 medarbejdere, der hver dag gør vores yderste for at levere kvalitet og god service på højeste niveau. Engagement, troværdighed og rettidig omhu i et ærligt og åbent miljø er nogle af de parametre,

vi har drevet forretning efter i 27 år. Vi er kvalificeret til at varetage alle bilmærker. Det betyder, at vi er godkendt til at udføre serviceeftersyn og reparation - uanset bilmærke eller årgang på bilen.

Vi passer på hinanden, og glæder os til at tage imod dig!

Dækgaragen blev kåret som

**"Michelin
Quality Dealer
of the Year"**

af Michelin og
Teknologisk Institut



3
års garanti på
reservedele

AUTOVÆRKSTED & DÆKCENTER

Timeløn 359,- - excl. moms



**DANMARKS
BILLIGSTE
DÆKPRISER**

Ring på
Tlf. 7070 5900

Vores teknologi bringer dig fremad

Dækgaragen



Dunsbjergvej 22, 5900 Rudkøbing · Tlf. 7070 5900 · www.daekgaragen.dk



Thurø Boldklub melder helt klar til sæsonstart

AF MICHELLE KIRT, forperson i Thurø Boldklub

Vi er så klar til, at fodbolden starter igen. Vi glæder os til liv på banerne og al den gode stemning, som fodbolden på vores lille ø bringer med sig.

Når vi starter den nye sæson, bliver det med fire fuldstændig renoverede omklædningsrum. Det er vi enormt stolte af, og vi ved, at det vil skabe stor glæde for alle vores medlemmer.

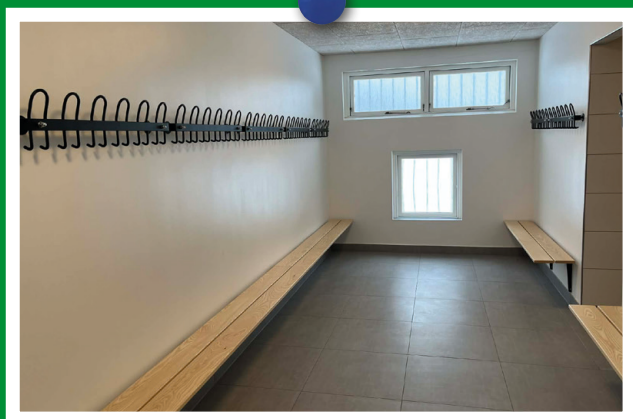
Sidste sæson var der fuld smæk på ungdommen, og det fortsætter vi med. Vi havde stor succes med børne- og ungdomsarrangementer, og det vil vi bygge videre på i den nye sæson.

Vi håber også at skabe endnu mere fodbold på tværs af holdene.

Derfor vil vi forsøge at samle børne-, ungdoms- og seniorfodbold på udvalgte weekender, så man kan få en hel dag på stadion med familien.

Vi håber på stor opbakning til både børn, unge, kvinder og mænd, når der er kamp på stadion – fællesskabet betyder alt for os.

Jeg håber, vi ses i **Thurø Boldklub.**



Årets Fynske Børne- og Ungdomsklub 2025



Thurø BK



Thurø Boldklub er også børnenes boldklub

AF MICHELLE KIRT, forperson i Thurø Boldklub

Thurø Boldklub blev i slutningen af 2025 kåret som **Årets Børne- og Ungdomsklub på Fyn**.

Klubben får prisen for sit store arbejde med at skabe trygge, sjove og udviklende fodboldmiljøer for børn og unge. Målet er klart: Børnene skal glæde sig til at komme – uanset niveau.

I klubben handler det ikke om at stille det "bedste hold", men om at skabe det bedste udviklingsmiljø for den enkelte. Derfor arbejdes der med differentiering, og nogle spillere kan spille op eller ned i årgang, hvis det giver mening.

I 2025 har klubben fået en børne- og udviklings-træner, Theis Ploug, som

støtter trænerne på tværs af årgange og har fokus på både trivsel og udvikling. Det styrker kvaliteten i hele klubben.

Thurø Boldklub samarbejder også med børnehaven og Thurø Skole. Til foråret besøger 75 børn fra skolens Forårs-SFO klubben hver uge for at prøve fodbold og blive en del af fællesskabet.

Fællesskabet er fundamentet – og med prisen i ryggen fortsætter klubben arbejdet med ambitioner, hjerte og sammenhold.



KOM OG OPLEV THURØ BRYGHUS



FOODTRUCK BRYGGERI

PÅ VORES BRYGHUS BRYGGER OG TAPPER VI SPÆNDENDE ØL. DU KAN NYDE KOLDE FADØL OG MAD FRA VORES FOODTRUCK HELE SOMMEREN. VI TILBYDER OGSÅ ANDRE DRIKKEVARER SÅSOM VIN OG SODAVAND, OG VI HAR ET STORT UDVALG AF SKARØ IS.



I VORES BUTIK FINDER DU VORES ØL TIL AT TAGES MED SAMT ANDRE LÆKRE FYNske SPECIALITETER. VI LAGER NEMT EN GAVEKURV, SÅ DU KAN FORKÆLE ANDRE OGSÅ.

LÆG VEJEN FORBI VORES BRYGHUS



THURØ BRYGHUS

Bergmannsvej 82, Thurø // 5700 Svendborg
Tlf.: 60 57 97 05 // mail@oebryg.dk // www.oebryg.dk

10,5 mio. kroner 'kastes' i øhavet

”Det er positivt”. Fritidsfisker med båd på Thurø håber, at nyt rev kan redde ”stort mudderhul”

AF KIM BASSE

Flere fisk og mere liv i Øhavet. Det er målet med genetableringen af et 9,3 hektar stort stenrev på Mads Jensens Grund sydvest for Drejø. Det er et areal svarende til cirka 13 fodboldbaner, eller omkring 250 vandpolobaner, hvis vi bliver i det våde element

Stenrev fungerer blandt andet som skjul, fødeområder og ynglepladser for fisk som skrubbe, savgylte og torsk. Spørger man blandt de sydfynske fritidsfiskere, er de 10,5 mio. kroner, som stenrevet koster at etablere, en god investering.

– Helt klart. Det er positivt. Det er sådan nogle tiltag, der skal til. Der er næsten ingen fisk tilbage, så de skal have nogle bedre betingelser, siger 75-årige Bent Fransson, der har fisket med stang side han var dreng.

I dag er Bent Fransson fritidsfisker og bor i Svendborg,

mens hans jolle ligger ved Thurø. Her har han fisket med garn og rejeruser, først fra Walstedts Bådværft og siden Gambøtt, hvor han også ejer en af fiskerhytterne, siden 1990, hvor han fik jollen.

– Thurøbund er ét stort mudderhul. Jeg har ikke fanget en eneste torsk i snart 15 år, fordi havmiljøet er for dårligt, og fiskene stikker af. Men der skal mere til, for hvis vandkvaliteten er for dårlig, vil fiskene alligevel ikke være her. Men det er et skridt på vejen, siger Bent Fransson.

Samspil mellem nyt rev og grøn trepart

Genetableringen af revet ved Mads Jensens Grund, eller Drejørevet som det også kaldes, skal ses i sammenhæng med Den Grønne Treparts omlægningsprojekter på land, der skal mindske udledningen af kvælstoffer til havet. Her er der foreslået

omfattende ekstensivering på netop Drejø, som vil have betydning specifikt for det nye rev.

Arealerne til omlægning i Den Grønne Trepart er udpeget af de fire sydfynske kommuner, og det er på vegne af dem, at Geopark Det Sydfynske Øhav har stået for ansøgningen om midlerne til stenrevet.

– Her og nu er vi lykkelige for bevillingen fra Havnaturfonden, som vi virkelig har knoklet for. Så kan vi komme i gang ude i vandet, siger Rasmus Elmquist Casper, der er sekretariatsleder i UNE-SCO Global Geopark Det Sydfynske Øhav, og fortsætter:

– Tilstanden under overfladen i Øhavet er kritisk ringe. Men med aftalerne i Den Grønne Trepart og en kæmpe indsats for marin naturgenopretning, så er der faktisk håb for, at vi måske

allerede i vores egen levetid igen kommer til at opleve liv i Øhavet som i de gode gamle dage.

”Håber, jeg når at få glæde af det”

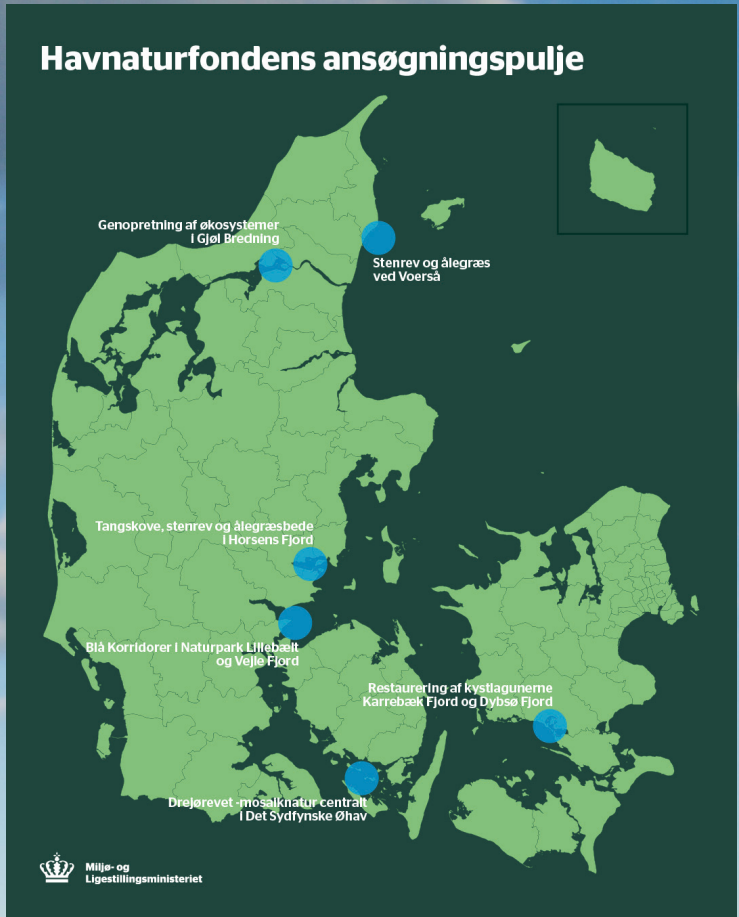
Mads Jensens Grund er historisk kendt som en af Øhavets bedste fiskepladser, når det kommer til torsk og fladfisk. Men netop torsken er stærkt truet i de danske farvande – også i Det Sydfynske Øhav, hvor skrubben også er på tilbagegang. Det skyldes blandt andet, at vigtige levesteder for fisk, krebsdyr, bløddyr og makroalger er gået tabt på grund af intensivt stenfiskeri.

I alt vurderes det, at over 83 millioner sten på mellem 0,5 ton og 5 tons er fisket op til anlæg af havnemoler, promenader og øvrige anlæg i Danmark, og netop Mads Jensens Grund har tidligere været udsat for intensivt stenfiskeri.



Foto: Kim Basse

Thurøbund, som anes i baggrunden, var engang et hotspot for fritidsfiskere, men er ifølge Bent Fransson i dag ét stort mudderhul.



Her skal de i alt seks havprojekter ligge. Revet ved Drejø er det største.

Grafik: Miljø- og Ligestillingsministeriet

Samspelet mellem gen-etablering af stenrevet ved Drejø og den grønne trepart skaber derfor håb hos Bent Fransson og de øvrige sydfynske fritidsfiskere om igen at kunne lande en torsk eller to i garnet engang i fremtiden.

- Ja, for søren. Jeg håber, jeg når at få glæde af det, men der går nok nogle år, før de breder sig derfra. Havet har det ikke godt, blandt andet på grund af alle de næringsstoffer, så jeg går meget ind for, at der skal skabes et bedre havmiljø med flere rev og bedre vandkvalitet, siger han.

Faktabox: Om det nye rev

- Revet skal etableres ved Mads Jensens Grund sydvest for Drejø.
- Området har tidligere være udsat for intensivt stenfiskeri.
- Stenrev fungerer blandt andet som skjul, fødeområder og ynglepladser for flere fiskearter.
- Revet får et samlet areal på 9,3 ha og en dybdegradient fra 3,7 - 9,5 m.
- Det koster 10,5 millioner kroner at genetablere.
- Havnaturfonden og Den Danske Naturfond betaler størstedelen af beløbet.
- Geopark Det Sydfynske Øhav betaler selv 1.748.000 kroner.
- Revet skabes af 14-15.000 tons sprængsten af granit.
- Havnaturfonden og Den Danske Naturfond har uddelt 43,5 millioner kroner til i alt seks lignende projekter.
- Revet ved Drejø er det største af de seks projekter.



At lære at vente

AF THOMAS ALLMANN

Der er ved at ske en vending i Danmark. Jeg fornemmer det på mine konfirmander og på den dagsorden, der langsom sættes af forskellige trusler og ad de mange mangler, der følger med vores store velstand. Jeg tror, at vi er begyndt at justere vores kompas – og det gør vi jo kun, fordi vi er begyndt igen at lytte til det.

Det der kendetegnede det moderne menneske, var, at vi ville have tingene uden at vente. Som om man kunne springe direkte til opfyldelsen uden forberedelsen – men derved mistede vi jo selve mysteriets kraft.

Vinteren er et stærkt udtryk for dette for os her mod nord – uden denne kolde ventetid, ville foråret miste sin magi. At forvente og at håbe er kernen i det kristne menneskes længselsfulde liv. Dette er ikke en smart ide – det er

selve fibrene i dit indre. Du er skabt sådan. Og vi kan ikke blive glade, hvis vi lever i uoverensstemmelse med vores virkelighed.

Men vi er ved at genlære, at det er sundt for os at vente. Alt godt tager tid. Den rene materialismes travlhed giver os mange gode ting og sager, men de mætter os dybest set ikke – det mærker jeg på de unge mennesker, jeg møder på min vej fra mine konfirmander til den voksende gruppe, der opsøger kirken om søndagen – der er en dybere sult, der skal mættes – og vi gamle længes jo også efter grounding, naturlig rytme, fundament, tydelighed, ro og sjælelig autenticitet – ellers finder man vel ikke på, at kalde sin by: den langsomme by! Citta Slow. Der er ikke noget tidspunkt i det 20. århundrede, hvor det var gået – der hed det hele stort

set ”fast times in action city”. Quickvask i Kvickly, lynlotto og lynvisit, coffee to go og hurtige penge, og der var Drive in bio og drive through fastfood, som om ”fast” i fastfood først var ”fast enough” når man kylede det ind gennem sideruden med 50 i timen. Men vi kan jo dybest set bedst li’ køkkentjansen med stegesko, imens man taler langsomt sammen over et glas Brunello, der har lagret 24 måneder på fad af slovensk eg – ellers ville man slet ikke kunne sælge ferier til Toscana, hvor man bruger sin fritid på bare at lave mad.

Det har kirken alle dage vidst – og den har vist os, at den elsker tanken om, at verden bliver større, når vi stopper op. Ellers havde man ikke opfundet klostre eller stillerum, kirker med ro og langsomhed, andagter, meditation, bøn, eftertanke, højtbeliggende gudshuse,

som man kun kommer op til med stort besvær. Det at vente, lærer os nemlig også at se på verden med undren. Forundring følger med, når du venter. Måske er det netop fordi, at vi i ventetiden ser noget, som vi ikke bemærker i travlhed. I ventetiden bliver vi således ofte klar over, at selv de mindste ting har betydning – at alt er tegn: æblet, hesten, lyset i et vindue, en stille ren sang, en duft af bagværk. Det er det, som ventetiden kan – den er fyldt med små løfter. De små løfter som hverdagen og livet jo er udgjort af, men som vi let overser.

THOMAS ALLMANN
Pastor i
Thurø kirke



Som din lokale maler er det vigtigt for mig at levere et flot resultat – hver gang.

Skriv til Susan Flodin mail@denlokalemaler.dk

DEN LOKALE MALER
SKÅRUP ApS

www.denlokalemaler.dk
eller find os på [Facebook.com/denlokalemaler](https://www.facebook.com/denlokalemaler)

HOS LEONE
FRISØR, MASSAGE & ZONETERAPEUT

- Frisør
- Muskulær zoneterapi er for alle
- Kranio-sakral behandling
- Bach Blomsterremedier
- Healing/massage

Bergmannsvej 71 · 5700 Svendborg
Thurø · Tel. 20 96 95 40
www.hosleone.dk

Klub Heiko's medlemmer har regnet den ud!

- Briller med styrkegaranti
- 6 måneders tilfredshedgaranti
- Altid 20% på briller, solbriller og glas for hele husstanden
- + mange flere fordele!

Endnu ikke medlem?

Kontakt os med det samme og få en uforpligtende
synsprøve og samtale!

Optiker Heiko Stumbeck, Gerritsgade 34, 5700 Svendborg

Tlf: 62 62 50 54

Heiko Stumbeck
BRILLER & KONTAKTLINSE, EST. 1974

Hverdags-tillid

AF SUSANNE RIBER

Danmark beskrives som et land med stor tillid mellem borgere, myndigheder, en tillid som har og har haft stor betydning for vores demokrati og for tilliden i familier, med naboer, med kollegaer og med myndigheder. Vi har en stor grad af tillid til hinanden sammenlignet med f.eks. de syd- og østeuropæiske lande hvor mistillid til naboer og til myndigheder ofte er stor hvilket har konsekvenser for beslutninger og handlinger i disse samfund. Mængden af korrupsion er også stor i samfund præget af stor mistillid.

Lokalt i Svendborg kan man også opleve tillid, - måske også mistillid hvis men er uheldig.

Min gamle far, som nu er død af alderdom, oplevede megen tillid og omsorg i sine sidste år. På sine daglige spadsereture rundt i Svendborgs bymidte, på havnen, i Møllergade, på torvet, i Gerritsgade og Korsgade blev han mødt med tillid, venlighed og omsorg, som jeg, som pårørende, kun kan værdsætte. I de butikker hvor han jævnligt handlede og i de cafeer og restauranter, han besøgte og fik en sildemad, en øl eller en kaffe, mødte han stor venlighed og opmærksom. Han kunne ikke altid huske hvor han havde sin dankort, eller koden til kortet, eller hvor stokken eller rollatoren var. Den gamle mand syntes det var praktisk at personalet i butikker og



SALG OG REPARATION AF ALLE BILMÆRKER

BRUG TÅSINGE BILER FORDI:

- Man støtter en lille lokal virksomhed, som prioriterer at servicen er i top.
- Det frie Autoværksted, der gør at man altid er sikret de skarpeste priser.
- Når man ringer er der ikke noget med tryk 1 eller 2. **Altid personlig betjening - Dorthe eller Kim.**
- Gratis Lånebil eller Gratis afhentning og levering.
Vi glæder os til at tage imod jer og servicere jeres biler.



HUSK:
At der er frit værkstedvalg ved forsikringskader både ved buler og glasskader.
Ring trygt til os vi hjælper med det hele.



Værkstedet udfører alle former for autoreparation:

- Serviceeftersyn (også i garantiperioden)
- Forsikringskader (godkendt reparatør ved alle selskaber)
- Pladearbejde
- Air-con service
- Dæk & fælge



Årg. 14, Opel Meriva 1,6, 5-Dørs Diesel, km: 245.000
Kr: 59.900,-



Årg. 15, Peugeot 108 1,0, 5-Dørs Benzin, km: 139.000
Kr: 57.900,-



2CV Charleston Årg: 84. Veteran, Nysynet, 8 år til næste syn
Kr: 75.000,-

Bilsalg og værksted: Melbyvej 25 Tåsinge
Tlf: 21 45 25 93, info@taasingebiler.dk
Åbningstider: Mandag til Torsdag: 7.00 til 17.00
Fredag: 7.00 til 15.30
Lørdag og Søndag efter aftale

TÅSINGE BILER
Ved Kim Trøjborg Jensen



DANSK
BILBRANCHERÅD

Jørgen Riber var et kendt ansigt både på Thurø og i Svendborg, hvor man ofte mødte ham i bybilledet, når han dagligt havde sine spadsereture rundt i byen.

Her sidder han og nyder en pipe tobak og et glas øl med sin gamle købmandsgård Ribers Gaard i baggrunden.

cafeer kendte koden til dankortet, men som pårørende kan man godt få taks bare ved tanken. Han fandt selv hjem, men nogle gange blev han fuldt på vej af omsorgsfulde borgere eller der blev ringet efter nogle der kunne hjælpe ham. Folk hilste altid venligt på den gamle mand, som ikke altid hilste tilbage fordi han ikke kunne huske folk, og han nød at sidde på Café Rouge med en lille øl, nyde musikken, se på livet og tale med det søde personale, eller på restaurant Svendborgsund hvor han nød det gode smørrebrød og fik en hyggelig snak med personalet.

Det fungerede i flere år og den gamle mand havde nogle dejlige sidste år omgivet af stor hjælpsomhed og tillid. Stor tak til alle dem som holdt af og udviste stor omsorg for den gamle mand med den norske strikhue.

Den gamle mands familie besluttede at have "tillid til at tilliden ikke blev brudt".

SUSANNE RIBER



Foto: Knud Mortensen



THURØ TØMRER & MONTAGE

v/ Lars Jensen

**Tømrer og snedkerarbejde · Nye døre og vinduer
Køkken, bad og garderobe · Tilbygninger
Ombygning og renovering · Energirenovering**

Stenten 8 · Thurø · 5700 Svendborg · Tlf. 28698089 · lgjtomrer20@gmail.com

Kira Skov giver koncert i Vor Frue Kirke

Den 21. marts 2026 kommer den anerkendte sanger og sangskriver Kira Skov til Svendborg, når hun gæster Vor Frue Kirke på turnéen 'Spør i sindet' - en række intime koncerter i kirker og muséer over hele landet.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Sammen med kun tre musikere vil Kira Skov flankeret af Silas Tinglef på guitar og Maria Jagd på violin, skrælle sangene helt ind til kernen. Fokus er på teksterne, fortællingerne og de spor, vi sætter i hinanden gennem generationer. Koncerterne er en levende forlængelse af albummet 'What Ties Us Together, Will Keep Us Apart' og kredser om familie, arv, tab og kærlighed.

De særlige rum bliver en aktiv medspiller i koncertoplevelsen og giver plads til fordybelse og refleksion. 'Spør i sindet' er både en rejse gennem Kira Skovs omfattende bagkatalog og en nærværende samtale med publikum om livets cyklus og de aftryk, vi bærer med os.

Koncerter i kirker og på museer

Med sin nye tour 'Spør i sindet' inviterer Kira Skov sit publikum helt tæt på. I marts 2026 besøger hun kirker og muséer over hele landet med en række intime koncerter, hvor hun følger sporet tilbage gennem sit eget liv og sin musik. Fra de første sange skrevet som helt ung til de nyeste udgivelser.

I selskab med sine mangeårige samarbejdspartnere Silas Tinglef (guitar) og Maria Jagd (violin) vil Kira udfolde sangene i deres mest nøgne form og lade ordene og historierne træde frem i lyset.

- Jeg glæder mig til at folde de nye og gamle sange ud på ny. Klæde dem af og sætte fokus på de nære fortællinger, hvor teksterne får lov at stå i centrum, fortæller Kira Skov og fortsætter; - De rum, vi spilder i, er historiefortællere i sig selv. De rummer genklangen af liv, tro og kærlighed og giver plads til fordybelse og refleksion.

Koncerterne er en naturlig forlængelse af Kiras seneste album 'What Ties Us Together, Will Keep Us Apart', der modtog store roser fra både anmeldere og publikum og kredser om familie, arv og de spor, vi sætter i hinanden gennem livet.

I 'Spør i sindet' fortsætter Kira denne undersøgelse - nu i levende form. Publikum vil blive taget med på en rejse gennem hendes 17 udgivelser af originalt materiale: fra Kira & The Kindred Spirits til de

dybt personlige værker 'The Echo of You', 'I nat bliver vi gamle' og 'Spirit Tree'.

Fortællinger om livets cyklus, begyndelser og afslutninger, tro, tab og kærlighed bindes sammen i en nærværende og ærlig koncertoplevelse.

- Denne turné er en slags opdagelsesrejse gennem mit eget katalog. Og gennem de aftryk, der har formet mig. Jeg håber, at publikum også vil mærke deres egne spor i musikken. At vi sammen kan skabe et rum for eftertanke og forbindelse, siger Kira.

Med kun tre musikere på scenen og en stærk symbiose mellem stemme, guitar og violin, bliver 'Spør i sindet' en koncert, hvor alt overflødigt er skrællet væk. Tilbage står de rå følelser, de nære fortællinger og den særlige energi, der opstår i mødet mellem

kunstner, rum og publikum.

Om Kira Skov

I mere end to årtier har Kira Skov været en af de mest markante stemmer på den danske musikscene. Fra gennembruddet med Kira & The Kindred Spirits til et omfattende solokatalog har hun skabt et værk, der ubesværet bevæger sig mellem det poetiske, det rå og det spirituelle. Hendes stemme rummer både styrke og skrøbelighed og formår at

skabe en dyb forbindelse til sit publikum.

Hun har samarbejdet med internationale navne som Mark Lanegan, Bonnie "Prince" Billy og John Parish, og hendes prisvindende udgivelser tæller blandt andet 'The Echo of You', 'Spirit Tree' og 'I nat bliver vi gamle'.

Med 'Spør i sindet' åbner Kira et nyt kapitel. En musikalsk og menneskelig vandring gennem de aftryk, der former os.



Thuro Bageri
Etableret 1865
God smag i 150 år

Åbningstider Struwestræde

Mandag:	Lukket
Tirsdag - Fredag:	06.30 - 17.00
Lørdag - Søndag:	06.30 - 15.00



LK Service

VI TILBYDER SERVICE AF ENTREPRENØR MASKINER

AKUT HJÆLP:
+45 28 14 03 80

Dødszonen

AF ERIK JAKOBSEN

Enhver, der har beskæftiget sig med – eller interesserer sig for – bjergbestigning, vil kende overskriftens begreb: Dødszonen er det almindelige navn for det område i de højeste bjerge, der ligger over 8.000 meter, og hvor luften er så tynd, at det er forbundet med livsfare at opholde sig der ret længe.

På det seneste er begrebet Dødszonen jævnlige dukket op i min bevidsthed, som én model eller metafor blandt mange, når jeg fortvivlet forsøger at begribe nutidens absurditeter og voldsomheder.

Som så mange andre har jeg en basal undren over, hvorfor der er så mange konflikter på alle mulige niveauer af tilværelsen, fra det lokale menighedsråd til storpolitiske arenaer, når langt de fleste mennesker blot synes at ville leve i fred og ro.

Naturligvis bunder mange

forklaringer i simpel egoisme og magtbegær. Hvor mange revolutionshelte er ikke startet som helte og befriere, men har undergået en uheldig transformation under indvirkning af magten? Helten kan gradvist blive til en undertrykker, der klynger sig til magten. Tænk blot på Robert Mugabe, Fidel Castro, Hugo Chávez og mange flere.

Men det kan imidlertid også gå galt for selv de mest civiliserede. Velkendt er udtrykket "Magt korrumpere", og det er her billedet med Dødszonen kommer ind. Der sker tilsyneladende noget med rigtig mange, når man bevæger sig op i magtspyramidens tyndere luftlag.

Kampen for at bevare integritet og menneskelighed i denne zone er skildret mange gange, ganske bevægende i filmen "Mr. Smith Goes to Washington" fra 1939. Trods alderen er det

tilsyneladende stadig et deprimereende aktuelt billede af USA.

Er denne dynamik et tragisk menneskeligt grundvilkår? Nogen skal jo tage ansvaret, men udsætter åbenbart sig selv for stor fare ved at gøre det. Det er måske én af menneskets største udfordringer at finde ud af at tæmme den latente egoisme i magtens nærvær, uden selv at gå til grunde og tilmed trække andre med sig i faldet.

Tør vi se et håb i oplyste civilsamfund med blik for det fælles bedste? Jeg vil gerne tro det ...

ERIK JAKOBSEN,

Skribent



BINDINGSVÆRK OG BYGNINGSSNEDKERI

Hos os er bygningsarv og bæredygtighed uadskillelige. Vi arbejder med restaurering og nybyg af bindingsværk samt snedkeropgaver, hvor kvaliteten sikrer, at tingene holder – og kan repareres af fremtidige generationer.

Vores passion for det sunde byggeri giver vi også videre gennem specialiserede kurser i bindingsværk og bæredygtige byggemetoder.

restaureringshaandvaerk.dk



OLLERUP
RESTAURERINGSHÅNDVÆRK



BEVAR ORIGINALERNE



BINDINGSVÆRK OG BYGNINGSSNEDKERI
V. KRISTIAN BO
TELEFON: 53 63 46 54



Da Thor fik stjålet sin hammer

AF TORBEN WAHLSTRØM

Fortællingens dag

Over hele landet fejrer forskellige fortællere Ewald Tang Christensens fødselsdag den 24. januar. Han kan med rette betragtes som verdens største samler af folkeminder – eventyr, sagn og sange.

Fortællingen kan regnes for den ældste kunst. Den har bundet mennesker sammen i fællesskaber. Efterhånden som den nordiske religion klingede ud og blev erstattet af kristendommen, blev myterne til gode historier. Vi skal høre en sådan god historie om Thor, der har givet navn til Tåsinge – Thors enge.

Thors brudefærd

En dag vågnede Thor og kunne ikke finde sin hammer. Han blev vred og rystede sit røde skæg, så jorden skjalv. Heldigvis var Loke i nærheden. Han lånte Frejas ørnedrags og fløj omkring og søgte. Han vidste nok, hvor han skulle lede, og fandt hammeren hos jættekongen Thrym. Han havde gemt den dybt under jorden og ville kun levere den tilbage, hvis han fik Freja som kone.

For Thor var det ligetil. Han gik til Freja og bad hende gøre sig klar til brudefærd. "Bind Brisngamen om brystet, bring bryllupsvognen frem. Du skal giftes med Tursedrotten Thrym!"

Men Freja blev fnysende vred og sagde, at hun måtte være en mandlysten mø, hvis hun tog med ham til Jotunheim. Også her finder den listige Loke på råd.

"Vi klæder dig ud, Thor, som Freja og mig som din brudepige, og så låner vi Frejas fjederham og flyver til Thrym." Thor sagde, at han ikke ville være til grin. "Jeg er den stærkeste, bredeste og højeste af alle aserne. Mit hår og skæg er langt og rødt; jeg skal ikke klædes ud som kvinde."

Men det blev han nu, for uden hammeren var Asgård uden forsvar, og jætterne ville nemt kunne indtage gården. Så de bandt Thor i brudelin med Brisngamen om hans brede hals. Han fik nøgler om lænden og kvindeklaeder på. På brystet

bandt de brede sten og satte hans hår smukt. De dækkede hans ansigt med brudeslør, og sådan fløj Loke og han til Thryms gård. Loke var hans brudepige.

Han havde ingen problemer med at være i kvindedragt, for han var fra en tid, hvor kønnet ikke helt var fastlagt. Han var både mand og kvinde.

Thrym glædede sig til at få Freja. Han havde gjort klar til bryllup og havde sat borde og bænke frem. Thor og Loke ankom sent på aftenen, og det fortælles, at Thor åd en hel okse og otte laks. Han skyllede det hele ned med tre mål mjød og spiste desuden alle de lækkerier, der var sat ud til kvindfolkene.

Da Thrym så, hvordan bruden spiste, udbrød han: "Aldrig så jeg en brud hvassere bide og aldrig en mø drikke mere mjød." Loke svarede, at Freja ikke havde spist eller drukket i otte nætter af længsel efter Jotunheim.

Thrym kunne nu ikke styre

sig længere og ville kysse bruden. Han lettede lidt på sløret, men Thors øjne lynede imod ham og sendte ham otte mil bort i salen. "Aldrig så jeg et hvassere blik. Hvorfor brænder brudens øjne som ild?" Igen var Loke hurtig til at svare: "Freja har ikke sovet i otte nætter af liderlig længsel og lyst efter dig, Thrym."

"Nu er det tid at hente hammeren," sagde Thrym. Mjølner blev hentet og lagt i brudens skød, men da Thor mærkede sin hammer, lo han hu i brystet og blev hård i sind. Han slog Thrym for panden og knuste hele hans jætteeæt. Således fik Odins søn atter sin hammer tilbage.

TORBEN WAHLSTRØM
Forfatter
og sangskriver



Trane Tømrer &
Ejendomsservice

v/ Morten Trane Pedersen

Mortensstræde 2 · Thurø · 5700 Svendborg
Tel. 93 94 20 49 · traneservice72@gmail.com



Bakkegaard

THURØ EL-SERVICE A/S

Søndervej 61, Thurø, 5700 Svendborg

JOHN 21 48 58 83

THOMAS 40 20 58 05

JAN 30 33 58 05

- Alt i el-installationer
- Industri & EDB installationer
- Salg & reparationer af hårde hvidevarer
- Salg & service af varmepumper

Tlf. 62 20 58 05 · www.bakkegaard.com

Balladen Center

for fysioterapi, sundhed og yoga

Der sker en del i Balladen, center for fysioterapi, sundhed og yoga. Udover de faste aktiviteter tilbyder vi nu også pilates for gravide og pilates for efterfødsel. Marianne Kyvsgaard har været på orlov og er tilbage med fuld fart og energi, som tidligere og vil komme til at sætte nye hold og aktiviteter op i løbet af foråret.



Cecilie Møller
Fysioterapi
med specialisering i neurologi

Mit navn er **Cecilie Møller**, og jeg tilbyder fysioterapi med særligt fokus på neurologiske lidelser.

Jeg er certificeret i Bobath-konceptet og har stor erfaring med behandling af mennesker ramt af apopleksi, sclerose, hjernerystelse, hjernetumorer og sjældne neurologiske sygdomme.

Jeg har desuden arbejdet som børnefysioterapeut og er kandidat i pædagogisk psykologi.

Min tilgang er holistisk – med fokus på både kroppen og det hele menneske.



Hanne
Leder



Anne
YOGA lærer



Lisbeth
Aut. Fysioterapeut



Karina
Aut. Fysioterapeut



Preben
Massør



Lotte
Aut. Fysioterapeut

Kig ind på hjemmesiden www.balladen.dk og tjek Balladens forårsprogram, hvor der er mange muligheder og enkle ledige pladser på Anne Skovs nærværende og dybdgående yoga hold.



Blåbærvænget 10, Thurø · tlf. 2484 3042 eller fysio@balladen.dk · www.balladen.dk

Flødeskum

AF MARIANNE MOELSTED



Knitrrrr ... sagde min gamle røremaskine – jeg stirrede rasende på den. Hvad bildte den sig ind ... indrømmet, den var over sin første ungdom, men jeg stod med ½ l piskefløde, og æblekagen var lagt sammen og klar.

Min mor ville have grebet sit piskeris og hurtigt slået mange slag i fløden – og stoppet, inden den blev til smør – men her stod jeg og overvejede, om jeg da slet ikke havde et håndpiskeris.

Var der dog ikke en fru Hansen et sted??

Da jeg var syv år, blev jeg anset for at være stor nok til at gå i "mejeributikken" hos fru Hansen, medbringende en fin porcelænskande – den med de blå striber og hank – og i den anden hånd 1 kr. og 25 øre. Det var søndag, lige før vi skulle gå til bords, og min mormor var allerede kommet. Jeg fulgtes med Tove, en af

de store piger på 10 år, og vi vandrede hen på hjørnet, hvor hun lukkede glas døren op – ind til fru Hansen, som havde meget travlt. Der var mange unger med kander i butikken, og hun lod sin elpiskemaskine køre larmende i højt gear et helt minut. Så blev den slukket, stilheden var enorm, og så fik dem, der var forrest i køen, deres kander fyldt med stivpisket fløde og betalte. Ny fløde blev hældt på, og maskinen startet og brølede ud i forretningen. Da minutet var gået, rakte fru Hansen ud efter de næste kander og fyldte op.

Tove fik hældt i sin kande – uha – så gik hun. Jeg måtte vente til næste gang ... Så blev min kande fyldt, og et stykke madpapir lagt øverst. Det skulle jeg lægge hånden på, så der ikke blæste skidt i. En af de store lukkede glas døren op for mig, og jeg balancerede forsigtigt hen ad gaden og nåede hjem til min gadedør –

der var den – stor og tung og bred, og håndtaget sad højt oppe. Jeg stirrede på døren – den havde jeg i forvejen besværet med at lukke op – og her stod jeg med kanden i den ene hånd og den anden hånd lagt hårdt på pergamentet.

Det var et meget spagt kald på min mor, men hun må have anet det, for efter 3. kald hørte jeg hendes hæle klapre ned ad trappen og døren blive åbnet.

"Næ – hvor er du en stor pige," og så overtog hun kanden, og vi fik min flødeskum pyntet øverst på æblekagen til dessert den dag.

Det fik vi også i dag – men skummet var lidt slattent.



MARIANNE MOELSTED



Kom til ÅRSMØDE i Lokalrådet

17.03.2026, kl. 19
Thurø Skole, Bygning D

HUSK også at har du en god ide til gavn for Thurø, så er det nu du kan søge Borgerbudgettet.

Se vejledning til ansøgning på vores hjemmeside:

lokalraad-thurø.dk

Vi vil gerne gøre vores  endnu bedre – sammen med dig!

Venlig hilsen
Thurø Lokalråd



Vidste du, at du har mulighed for at afspejle den afdødes personlighed ved valg af urne ...

Læs mere på www.denlokalebedemand.dk



Morten Byroft, Fie Byroft og Helle Lynge

Den lokale bedemand®

Valdemarsgade 50, 5700 Svendborg
Tlf. 6221 9909 | denlokalebedemand.dk

Svarer altid – også søn- og helligdage





Du kan meget mere i din lokale aftenskole

Hos LOF Fyn og Langeland skaber vi rammerne for kurser, foredrag og oplevelser. For sammen lærer vi bedst, og sammen står vi stærkere - morgen, middag og aften.

Og vi gør det med plads til alle.

Derfor spænder vores tilbud også bredt: fra slægtsforskning til seniorstærk, fra vævning til varmtvandstræning, fra yoga til yachtskipper og fra førstehjælp til forebyggende træning.

Det, der er vigtigt for samfundet, er vigtigt for os.

Find dit yndlingshold på lof.dk/fynoglangeland



LOF
Fyn og Langeland



Smarte briller med AI



AF ALLAN BOJSEN

Der er mange ting at tage Er der noget, vi kan præstere på bedste vis i Svendborg, kan det fx være antallet af optikere og brilleforretninger i de hyggelige handeleggader. Vi har en række dygtige optikere, som hver især hjælper os med at kunne se os godt for, og der er kort fortalt noget for enhver smag. Personligt kan min dåbsattest godt begynde at forde læsebriller samt briller til skærmb brug, men der er en helt anden form for brille, der banker på døren: de smarte briller.

På engelsk hedder de Smart Glasses og er kendetegnet ved, at de kan noget smart, når du har sådan et par briller placeret på næsen. Nogle tror måske, at sådan nogle skiller sig ud fra almindelige briller, men du kan faktisk ikke se forskel. Smart Glasses ligner ganske almindelige briller, men de byder ind med lidt af hvert, når du har dem på. Nogle påstår, at de snart er uundværlige.

Hvad kan de bruges til?

Smart Glasses er i dag udstyret med kunstig intelligens. Brillerne ser og hører det samme som dig, og det åbner for en række muligheder, der føles som ren magi. Først og fremmest er oversættelse blevet fuldstændig problemfri. Forestil dig at stå over for en person, der taler japansk. Mens vedkommende taler, viser dine briller en diskret undertekst på dansk direkte i dit synsfelt. Smart!

Men brillerne holder også øje med de ting, som du er omgivet af. Hvis du fx står i Vor Frue Kirke, kan brillerne fortælle dig, hvornår den blev bygget. Kigger du ind i køleskabet, kan brillerne foreslå opskrifter baseret på de ingredienser, de genkender. Nogle Smart Glasses analyserer også madvarer i supermarkedet og advarer dig, hvis et produkt indeholder allergener, du ikke kan tåle.

Hvad kan jeg ellers?

Den største fordel af Smart Glasses er frigørelsen af dine hænder og dit blik. Vi har brugt de sidste mange år på at kigge ned på de trælse smartphones, som efterhånden har stjålet al opmærksomhed. Med smarte briller får du samme informationer og fordele ved at kigge op.

Måske kender du selv situationen, hvor du skal fra A til B. Mange indtaster destinationen i Google Maps på telefonen, hvorefter du via appen hjælpes hen til destinationen. Med Smart Glasses bliver det endnu lettere. Brillerne "placere" virtuelle pile direkte ud på fortovet foran dig. Du ser byen, ikke telefonen, og du farer næppe vild.

For folk, der arbejder med hænderne, er teknologien en gave. En mekaniker kan se en motor, mens brillerne illustrerer diagrammer og instruktioner direkte på de

fysiske dele. En amatørkok kan se trinvisse instruktioner svæve ved siden af skærebrettet uden at skulle røre ved en fedtet iPad. Og så kan brillerne naturligvis fotografere det, du ser. De kan sende beskeder, som du siger højt.

Selv om din smartphone nok ikke dør i 2026, er den blevet degraderet. Den er ikke længere vores primære vindue til den digitale verden. Det vindue sidder nu på vores næse, og det har gjort verden både større og mere tilgængelig.

Er du skræmt?

ALLAN BOJSEN
Driver Bojsen Web som hjælper virksomheder og foreninger med hjemmesider og Google optimering.
bojsen.dk



- Tæpper
- Trægulve
- Laminat
- Vinyler
- Fliser
- Gardiner
- Markiser

Book en opmåling på www.garant.nu helt GRATIS og uforpligtende

SYDFYNS STØRSTE UDVALG!

Garant Svendborg
V/ Gulv-centret
Odensevej 84, 5700 Svendborg
62 21 53 38, www.garant.nu

Åbningstider:
Mandag - Fredag: 9.30 - 17.30
Lørdag: 10.00 - 14.00

Garant
Tæpper Gulve Gardiner

Lito[®] C

Bevarer dit immunforsvar

Lito[®] Hyben

For leddenes bevægelighed

Med egne placebokontrollerede forsøg, der dokumenterer at hyben hjælper til at vedligeholde leddenes bevægelighed.



Lito[®] C

Bevarer immunforsvaret

C vitamin hjælper til at vedligeholde et normalt fungerende immunforsvar og modvirke træthed og udmattethed.



Lito[®] Olie

Til tør og skadet hud

En nærende og reparerende kvalitetsole. Rig på omega fedtsyrer og naturlige antioxidanter.



Forhandles eller bestilles ved Apoteker,
Helsekostbutikker og Matas.
Shop hele sortimentet på Hyben Vitals

www.litohyben.dk



Smerter er ikke bare smerter

- om akupunktur, smerter og migræne



Foto: Josefine Annalisse Christensen

AF SUSANNE GREGERSEN

Smerter bliver ofte betragtet som noget, der skal fjernes – noget, der er gået galt ét bestemt sted i kroppen. Men smerter er sjældent så enkle. De er signaler, beskeder fra kroppen om, at noget er i ubalance – fysisk, kemisk, neurologisk eller følelsesmæssigt, og ofte er det en kombination.

Når mennesker kommer med smerter, er det sjældent kun musklen, leddet eller hovedet, der er problemet. Kroppen hænger sammen. Spændinger ét sted kan være opstået som kompensation for noget helt andet. Inflammation kan forstærkes af stress. Et overbelastet

nervesystem kan få selv små signaler til at råbe meget højt.

Det ses tydeligt ved blandt andet hovedpine og migræne. Mange oplever migræne som noget, der “bare kommer”, men i kroppen er der som regel gået noget forud: spændinger i nakke og skuldre, hormonelle udsving, søvnunderskud, fordøjelsesproblemer, stress eller et nervesystem i konstant alarmberedskab. Smerten bliver ofte et af de sidste led i kæden – ikke det første.

Akupunktur arbejder ikke kun med smerten, men med kroppens regu-

FORÅRSOPVISNING



LØRDAG D. 21/3 FRA KL.13:30 I THURØHALLEN

VI GARANTERER HØJT HUMØR, GOD STEMNING OG FANTASTISK GYMNASTIK!

ENTRE 25KR.

Se hele programmet på: www.thurøgymnastik.dk

leringssystemer, blodgennemstrømning, muskelspændinger og nervesystemet. Når bestemte punkter stimuleres, påvirkes blandt andet det autonome nervesystem, som styrer balancen mellem spænding og afspænding. Mange oplever derfor ikke kun smertelindring, men også en dyb ro i kroppen – som om noget slipper indefra.

Ved migræne, hovedpine og andre smerter kan akupunktur være med til at dæmpe overaktivitet i nervesystemet, løsne spændinger, forbedre cirkulationen og støtte kroppens egne smertedæmpende og helende mekanismer. Det sker ikke som et hurtigt fix med tryk på en "sluk-knap", men som en hjælp til, at kroppen gradvist finder en bedre balance.

I helhedsHUSET har vi to akupunktører med hver sin

profil, men for dem begge handler smertearbejde ikke om at tvinge kroppen, men om at lytte til den. Når smerten bliver mødt med nysgerrighed og støtte – frem for kamp – sker der ofte noget nyt. Kroppen får mulighed for at regulere sig selv, og smerten får mulighed for at slippe. Nogle gange ændrer den først karakter, en bevægelse, der derefter lindrer smerten.

Smerter er ikke bare smerter. De er fortællinger. Og kroppen fortjener, at vi lytter.

SUSANNE GREGERSEN
helhedsHUSET

helheds-huset.dk



Gudstjenester i Thuro kirke

Marts

- | | | |
|-----|-----------------|------------------------|
| 1. | 2.s. i fasten | kl.10.00 (Aallmann) |
| 8. | 3.s. i fasten | kl.10.00 (Aallmann) |
| 15. | Midfaste | kl.10.00 (Kristiansen) |
| 22. | Mariæ bebudelse | kl.10.00 (Aallmann) |
| 29. | Palmesøndag | kl.11.30 (Adolf) |

April

- | | | |
|-----|--------------|------------------------|
| 2. | Skærtorsdag | kl.16.00 (Aallmann) |
| 3. | Langfredag | kl.10.00 (Aallmann) |
| 5. | Påskedag | kl.10.00 (Aallmann) |
| 6. | 2. påskedag | kl.11.30 (Kristiansen) |
| 12. | 1.s.e.påske | kl.11.30 (Kristiansen) |
| 19. | 2.s.e. påske | kl.10.00 (Hansen) |
| 26. | KONFIRMATION | kl.10.00 (Aallmann) |

Maj

- | | | |
|-----|-------------------|------------------------|
| 3. | KONFIRMATION | kl.10.00 (Aallmann) |
| 6. | Andagt i kapel | kl.16.00 (Aallmann) |
| 10. | 5.s.e. påske | kl.10.00 (Hansen) |
| 14. | Kristi Himmelfart | kl.10.00 (Hansen) |
| 17. | 6.s.e. påske | kl.11.30 (Kristiansen) |
| 20. | Andagt i kapel | kl.16.00 (Aallmann) |
| 24. | Pinsedag | kl.10.00 (Aallmann) |
| 25. | 2.pinsedag | kl.10.00 (Aallmann) |
| 31. | Trinitatis | kl.10.00 (Aallmann) |

Kirkebilen kan bestilles til at køre til og fra alle gudstjenester.
Man bestiller selv taxa på tlf. 70102122.
Kørslen betales af kirkekassen.



Støt lokalt!

Hvis du vil have lokale butikker i morgen, så støt op om dem i dag!



SvendborgSund
PlanteSalg

Åbningstider:

Mandag-fredag	10 - 17	Sundbrovej 26
Lørdag-søndag	9 - 16	5700 Svendborg
Helligdage	9 - 16	Tlf. 44 220 570

www.svendborgsundplantesalg.dk



Udsigt til vand

AF SUSANNE MAGELUND

Disse tre ord kan være rigtig mange penge værd, hvis de står i en salgsannonce. De giver rigtig gode chancer for både større interesse og en bedre vurdering, end hvis boligen ligger inde i landet – og der ikke lige er udsigt til en sø. For os her i det sydfynske er både udsigten til vand og de udfoldelsesmuligheder, vandet giver os, et stort aktiv, som vi nødigt ville undvære.

Men hvorfor er det egentlig sådan? Er det noget, vi har tillært os, eller er det noget medfødt?

Selv er jeg født og opvokset i Svendborg, og som ung havde jeg den naive forestilling, at jeg da ville kunne bo i en hvilken som helst by og trives lige så godt – lige indtil

jeg flyttede til Billund. Her fandt jeg mig selv gå hvileløst rundt med en følelse af at være spærret inde. Det lykkedes mig at finde en lille bæk i en granplantage, som jeg sad og stirrede på, og her gik det op for mig, at det var det blanke sund, jeg savnede. Det blev et kort ophold i Billund, og vi flyttede nogle kilometer væk til Vejle Ådal.

Men hvad er det, vandet gør ved os, og hvorfor giver det en dyb tilfredsstillelse at kunne se vand?

Evolutionsteoretikere betegner tiltrækningen som en vigtig overlevelsesstrategi. Uden vand intet liv! Vores forfædres overlevelse har altid været afhængig af at kunne udvælge de bedste levesteder, og deres vigtig-

ste pejlemærke har netop været udsigt til vand. De har ikke haft en holdning til, om det var smukt, men forkærligheden for disse "træk" er med tiden blevet mejset ind i vores DNA og har skabt et indre paradys, som vi ubevidst søger, hvor end vi bevæger os hen. Det har påvirket vores skønhedskompass, og måske er det grunden til, at vi tiltrækkes af ting, der glitrer som diamanter, sølv og guld – det minder os om vand.

Der er mange andre "træk" i vores omgivelser, som giver os lignende tilfredsstillelse. Naturen generelt er en velkendt helbreder, men der er nogle særlige naturtræk, som tilfredsstiller os bedre end andre. Studier afslører,

at udsigt til horisonten og et minimum af underskov, som giver mulighed for både udsyn og tilflugt, tværkulturelt er det landskab, som tilfredsstiller flest.

Den viden bruger jeg dagligt i mit arbejde som indretningsarkitekt. Selv om en bolig ikke er beliggende i naturskønne omgivelser med udsigt til vand, har jeg mange værktøjer, der kan bruges til at opnå den samme følelse af "udsyn og tilflugt". Det vil jeg i mine kommende klummer fortælle mere om.

SUSANNE MAGELUND
Forfatter &
indretningsarkitekt mdd
susannemagelund.dk



Træpiller, brænde og RUF briketter i højeste kvalitet, leveret hvor du ønsker med mobiltruck! Mængderabat ved merkøb (også hele læs)!

ALTID gode priser!



Bestil på vores webshop:

HESSELAGERENERGI.DK



62 25 35 10

Kunstudstilling i Nowhuset, Skolevej 10, Tullebølle,
5953 Tranekær, som optakt til ÅBNE DØRE.
Fernisering søndag den 29. marts 2026, kl. 14.00-16.00

**KUNSTNERNES
ÅBNE DØRE
PÅ LANGELAND**



Kort med kørselsvejledning kan downloades på
facebook "Kunstnerne Åbne Døre på Langeland"

41 kunstnere / kunsthåndværkere åbner værkstederne.
Følg flagene! 4. og 5. april 2026, kl. 10 -17.
Afhent kort med kørselsvejledning hos Øens Brugser
og Nowhuset, Skolevej 10, Tullebølle, 5953 Tranekær.

INV025

ASIA RESTAURANT

-Få et bid af østens magi

Siden 2017 har Asia Restaurant Svendborg serveret asiatisk mad i den familievenlige restaurant, her er noget at vælge mellem og for enhver smag.

Restauranten byder på en fusion af nye og gamle kinesiske opskrifter samt autentiske krydderier.

Restauranten er holdt i autentisk asiatisk stil, og der er hyggeligt og roligt til trods for, at der jo er en livlig trafik fra bordene til buffeten.

Restauranten er farverig med lys overalt og rislende vand fra de store akvarier.

Betjeningen er venlig, hjælpsom og tager sig tid til gæsterne.



KÆMPE BUFFET

- Suppe (ikke til frokost)
- Mongolian Barbecue (ikke til frokost)
- Kinesisk buffet
- Udvalgt sushi
- Stor salat- og frugtbar
- Fri kaffe og te



Frokost: **118,-**/Aften: **178,-**/Weekend og helligdage: **198,-**
Børn mellem 2-11 år halv pris

Vestergade 167 K, 5700 Svendborg

(lige ved siden af Kvickly Storcenter) • www.asia-restaurant.dk

+45 64 40 61 40 • Åbningstider hver dag: 11:30 – 22:00

Din Tømrer & Snedker på Thurø



GH Tømrer & Snedker er en kvalitetsbevidst virksomhed med speciale inden for tømrer- og snedkerfaget.

Med os som din samarbejdspartner til dit næste projekt er du garanteret en personlig service og høj kvalitet.

- ◆ Døre og vinduer
- ◆ Køkken og bad
- ◆ Ombygninger
- ◆ Gulve
- ◆ Energi renovering

Ring og få et uforpligtende tilbud!

v/Gert Hansen

5700 Svendborg
gert@gh-villa.dk
Tlf.: 21 62 65 61
www.gh-villa.dk



GH TØMRER & SNEDKER

Håndskrevne breve er jo også billeder

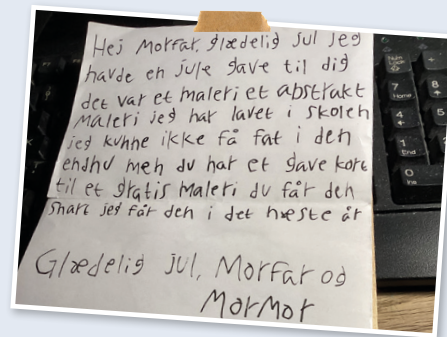
AF NIS BOESDAL

Der er mange ting at tage afsked med, når vi går ind i et nyt år. For mit vedkommende er brevene nok noget af det sværeste. Jeg er født i 1948, og min far forlod familien allerede, da jeg var et par år, og flyttede til København, og da jeg blev gammel nok, skrev vi mange breve til hinanden. Jeg så ham sjældent, men jeg elskede brevene. Jeg kunne se på bogstaver og linjer, om han havde det godt – flugt over feltet og lange sætninger – eller om han havde det mindre godt, lidt trykkede ord og måske dårlig samvittighed over, at han havde været så længe om at svare på mit sidste brev.

Sidst i 1950'erne lavede Spies reklamer for rejser til Mallorca på Radio Mercur. Min far og hans nye kone tog derned – og kom aldrig hjem igen. Far le-

vede af at oversætte amerikanske romaner, og bare der var et posthus i nærheden, kunne han sidde hvor som helst med sin nyindkøbte Remington. Det blev til en lille treværelses i havnebyen Puerto Pollensa.

Jeg skrev mange breve til ham i Calle Formentor – indtil min fars kone i 1968 skrev, at far var død. Nu lå han på kirkegården i Pollensa. Jeg fortalte det til min ældste datter, Johanne, og flere år senere ringede hun på sin nye mobil og fortalte, at hun stod ved farfars grav på kirkegården. Hun havde talt med graveren, og han havde sagt, at udlændinge ikke kom i jorden; man fik en flise muret ind i en bjergvæg. Her stod fars navn og de relevante årstal. Det kostede ikke noget, og flisen blev aldrig taget ned.



Julegave fra Mads til morfar. Fra dengang man skrev til hinanden uden mobil, men med mange følelser. Mads' julekort ligger øverst på min liste over det skrevne ord.

Min kone og jeg kunne ikke komme hurtigt nok afsted. Jeg var lige kommet ud fra et foredrag i Rudkøbing, og vi tog til Mallorca næste weekend. Smuk flise, født i 1900 og død i 1968. Jeg stod længe og kiggede. Jeg havde aldrig kendt ham godt, men brevene susede rundt i hovedet på mig. Flere af dem kunne jeg næsten udenad.

Håndskrevne breve er jo også billeder – i modsætning til e-mails og sms'er. Her kan man få en besked, men ikke en sindsstemning. Jeg var glad for, at fars sidste ti år var så lykkelige. Han oversatte næsten hele dagen, og om aftenen spiste far og hans kone på Café Katy nede ved vandet. Her var mange af de breve, jeg fik i 1960'erne, skrevet. Selv gik jeg på kostskoler på Sjælland i 60'erne og havde ikke

mulighed for at besøge ham, men brevene blev en del af den familie, jeg savnede.

Heldigvis fik jeg selv skabt familie i 70'erne, 80'erne og 90'erne. Det blev hurtigt en tradition i familien at besøge farfars grav i hvert fald hvert tredje år. Og nu har vi været der rigtig mange gange – alle sammen. Sidst jeg ringede og bestilte værelser, bad jeg om 16 senge.

NIS BOESDAL, forfatter, journalist og tidligere radiovært på DR



Vi holder på varmen for dig!

Vi er aut. VVS-installatører og kan hjælpe dig med:

Gasservice • Gaskedler • Varmepumper • Jordvarme samt alt indenfor VVS

RING 29 37 56 57



VI BOR: Englandsvej 9
5700 Svendborg



**FYNS
GASTEKNIK & VVS**

Den varme linie • VVS • Varmepumper

fgt@fynsgasteknik.dk • www.fynsgasteknik.dk



Keld Jørgensen

Jan Nielsen

SPAR PENGE - SPØRG OS FØRST!

Stenhuggeren Sandager & Tåsinge

stenhugger-fyn.dk
Tlf. 21 40 75 60



Den lokale stenhugger

Kloaksjacket-Sydfyn.com

Aut. kloakmester



- Rensning af køkkenafløb og faldstammer
- Slamsugning
- Kloakspuling
- Rodfræsning
- TV-inspektion
- Renovering af eksisterende kloak
- Nyetablering af kloakker
- Rottespærre
- Anlægsgartnerarbejde

Kloaksjacket-Sydfyn.com | Grøn-Service-Sydfyn.com
v/Nicolai Piil Nielsen | Tlf. 42 30 07 91 | Cvr. 29 34 46 20

Svendborg Malerfirma

Telefon:
23 61 38 29

-maler hele Fyn!
Kun 295,- pr. time! ex. moms
Eller uforpligtende tilbud

www.svendborg-malerfirma.dk



Svendborg

MØBELTRANSPORT OG
FLYTTEFORRETNING

Svendborgs ældste flytteforening grundlagt 1924



Fra slot eller hytte...
-brug os når du skal flytte

Tlf. 62 21 12 75

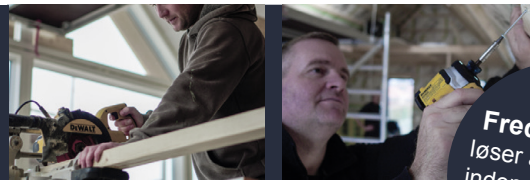
Sundbrovej 46, Tåsinge, 5700 Svendborg

www.svendborg-moebeltransport.dk



Vi tilbyder:

- Kun fagfolk
- Levering af flyttekasser til selvpak
- Pakning af glas, porcelæn m.m.
- Klaver- og flygelflytning
- København ca. 1 gang ugentlig
- Europaflytninger i egne flyttebiler
- Stor erfaring med Norge og Schweiz
- Flyttehejs 21 meter
- Kontorflytninger
- Flyttebiler i flere størrelser
- Møbeltransport (nye møbler)
- Transport og ansvarsforsikring



Fredlund Byg
løser alle opgaver
inden for snedker-
og tømmerfaget!



Professionelle og rådgivende håndværkere: tømmer og snedker

Når huset trænger til en tilbygning, når gulvet trænger til en overhaling eller paneler, døre og vinduer har brug for en kærlig hånd, står vi klar til at udføre arbejdet.

Vi sætter en ære i, at slutresultatet bliver smukt, solidt og på alle måder lever op til dine forventninger. Derfor gør vi meget ud af at levere en grundig rådgivning, inden arbejdet går i gang, så der er en fælles forståelse for, hvordan arbejdet skal udføres.

FREDLUND BYG APS

Egemosevej 23, 5882 Vejstrup

Tlf: 40 60 79 70

se mere på fredlundbyg.dk



Vi har alt til kæledyr, hest, have og jagt



Land & fritid

Land & Fritid Rudkøbing, Nørrebro 204, 5900 Rudkøbing

SVENDBORG SENIOR IDRÆT



Motion for seniorer - tæt på dig...

- **Frisk Motion** i Thurøhallen – torsdage kl. 9.30 – 10.45
- **Let Motion** i Thurøhallen – mandage kl. 11.30 – 13.00

Kom og prøv en gang gratis for at se om det er noget for dig. Du kan læse mere om de enkelte hold på www.svsi.dk og også se om der er ledige pladser.

Et utal af muligheder

Svendborg Senior Idræt står for motion og fællesskab mange steder i Svendborg. Her er det også muligt at:

- **At komme ud i naturen** til Naturmotion, Mænd i Naturen, forskellige cykel - og gåture
- **Gå til fitnessstræning** på hold
- **Slippe den indre dansemus fri** til Zulates, folkedans, MorgenDans for seniorer eller Ballroom Fitness Dance
- **Spille forskellige spil**, inde som ude f.eks. bordtennis, badminton og volleyball, eller krolf, golf, pickleball og padeltennis
- **Ro i kajak** eller komme med på "ud i det blå" ture
- Træne på **hold med særligt fokus** ex. osteoporose, bækkenbundstræning, knæ, hofter og balancehold
- **Finde den indre ro** med yoga, pilates eller Fysio Flow



Vil du vide mere?

Find beskrivelse af hold og aktiviteter på svsi.dk eller kontakt kontoret på **2292 5700** mandag til torsdag kl. 10 – 12.



Tanker omkring madspild



AF JOHN MARIUS JØRGENSEN

I disse tider, hvor der tales så meget om fødevarerpriser og leveomkostninger, kan det være på sin plads at snakke om madspild. I hele min karriere i catering på et skib blev der gjort en dyd ud af at undgå madspild. Før min tid til søs fandtes tilmed nogle regler, der forbød at smide mad væk. Gjorde man det, og det blev opdaget, kunne der afholdes søret ombord, hvor straffen kunne være tilbageholdelse af hyre. Jeg har hørt om straffe på helt op til en uges hyre for at smide gode madvarer ud over siden, "på den blå hylde", som det blev kaldt. Pengene, som blev tilbageholdt, skulle, efter hvad jeg er blevet fortalt, gå ubeskåret til de organisationer, som hjalp sømandsenker og efterladte børn af druknede søfolk.

Man skal ikke lade sig skræmme af datomærkningen, men læse den rigtigt. Ofte står der "mindst holdbar til" foran datoen. Mange fødevarer kan sagtens anvendes efter denne dato, f.eks. æg og ost. Man skal bruge sine øjne og sin næse, når man er på jagt efter de gode tilbud. Det eneste, jeg ikke kan finde på at gå efter, er såkaldt "frisk" fisk. Frisk fisk findes ikke i supermarkeder, medmindre butikken har en decideret fiskeafdeling. Fisk skal købes hos fiskehandleren, fanges af en selv eller købes direkte hos en fisker.

Jeg holder meget af at gå i supermarkeder og finde madvarer, som er nedsat pga. dato. Hvad jeg falder

over, bestemmer så dagens ret. Eksempelvis: Hvis jeg finder hakket svinekød, som er nedsat, ligger det jo lige til højrebenet, at man kan lave frikadeller, kåldolmer, boller i karry osv. F.eks. kan en pakke skiveskåret hamburgerryg bruges som fyld i en omelet eller som drys på en gang røræg, serveret på en skive ristet eller stegt datofranskbrød med skiver af tomat som garniture. Bacon kan hurtigt blive til en gang "Brændende kærlighed" eller en lækker "Potage Parmentier", eller på godt dansk "kartoffelsuppe", som jo smager pragtfuldt, måske monteret med lidt fløde. Specielt i denne kolde vintertid er det en herlig spise. (Jeg plejer at sige, at der ikke findes ret mange retter, som tager skade af en smule fløde eller et skvæt cognac). En prisnedsat leverpostej bliver lækker, hvis den lige lunes i ovnen eller mikroovnen og serveres med lidt ristede champignoner på ristet brød.

Der kan gå helt sport i at søge efter fødevarer, som er nedsat pga. dato. Det drejer sig om at bruge sin fantasi og selvfølgelig øjne, næse og kritiske sans. Det gælder jo også for, hvad man evt. har stående af rester i sit køleskab. Man skal få tingene brugt. Men husk: Er der tvivl, er der ingen tvivl.

Rigtig god jagt.

JOHN MARIUS JØRGENSEN

Madsribent



Have og park center Svendborg

NYE OG BRUGTE
HAVEMASKINER TIL SALG

Ring til Jimmy på:
Tlf. 21 74 03 26



✉ Jimmy@hpc-svendborg.dk

THURØ Minigolf
Europas sjoveste

SMØRMOSEN Strand
Svendborgs bedste badestrand

20 Hole course
Hand-formed, creatively modelled cement course with fun obstacles.

20 Baner
Håndstøbte, kunstnerisk udformede cementbaner med morsomme forhindringer.

Gratis forlystelser
Badebro med rutjebane
Stor legeplads
Hoppepude - Beachvolley
Stangtennis - Stylder

Åbningstider
Hver dag 1. maj til 1. september
Se mere på thurøminigolf.dk

Free amusement
Bathing jetty with slide
Large children's playground
Bouncy castle - Beach volleyball
Swingball - Table tennis
Best beach of Svendborg

tripadvisor ○○○○○

www.thurøminigolf.dk 62 20 61 82 - 30 27 82 11



'Lad du det bare stå, og træk tæppet op over hovedet'

meget vi kan, og også langt, langt mere end vi egentlig tror. Det er skam ikke fordi vi skal lade være med at skulle noget og gøre noget.

Men altså - timingen!

Prioriteter.

For de ting hun tænkte at hun jo liige kunne, når nu hun var hjemme, var jo ikke vigtige ting.

Og det har altså ikke noget at gøre med, om man er mand eller kvinde. Der er virkelig mange mennesker i alle aldre, køn og samfundslag, som synes at det er helt legalt at tilsidesætte helbredet for et eller andet som i reglen er underordnet.

Ikke bare når man er syg - men desværre også når man er rask. For én ting er, at hvis man har feber - så er det klogt at sætte tempoet lidt ned, og lade krop-

pen få noget ro og noget vand.

Men når man er rask, så har kroppen stadig brug for vand - og for at blive brugt og blive rørt.

For min skyld kan man jo gøre det som man vil.

Men Søren Kierkegaard havde trods alt fat i noget rigtigt, da han sagde, at der ikke findes problemer som er større, end at de kan gås væk.

Jeg er hverken sportsfreak eller sundhedsapostel eller noget. Men jeg kender en masse til mennesker, og jeg har set mange mennesker forsøge at skabe sig et bedre liv og få ryddet op i bagagen og hvad man ellers kan finde på - men uden at ville tage sig af kroppens basale behov.

Altså mad, vand, bevægelse og søvn.

Jeg har set mange mennesker kæmpe med sukkertrang og overspisning og hvad man ellers kan finde på, og set det som noget der handlede om barndomstraumer og ulykke-

lighed ... men måske det mest handlede om ustabil blodsukker og kedsomhed?

Jeg har set hvordan folk har rettet deres liv op på mange måder ... ved bare at starte med at gå en god tur hver dag. Og vi ved det alle sammen. At vi får det bedre af selv en lille smule bevægelse.

Der skal så lidt til - og alligevel kan det være noget af det sværeste at overbevise sig selv om. Og da særligt i disse vinterdage med bidende kold vind og lang tid til foråret.

Men i dag af alle dage, er mere end perfekt til det. Og man mærker det med det samme - der er kontant afregning. Stemningen er løftet allerede inden man kommer hjem igen.

God tur!

AF JUNE PEDERSEN

Sådan skrev jeg til en kvinde, som egentlig lå syg med feber, og som alligevel havde den der tanke om, at når nu hun alligevel var hjemme, så kunne hun ligeså godt få ordnet nogle ting.

Det kan jeg ikke fortænke hende i. Sådan kunne jeg også selv have tænkt, hvis det var mig.

Jeg kan jo liige ...

Og ja. Det kan vi da. Der er så

JUNE PEDERSEN
Personlig vejledning og spiritualitet. Symbolik, drømme og tegn. Astrologi og tarot.
Forfatter. dinlivsvej.dk



VÆLG EN PRIVATSKOLE MED VISIONER FOR DIT BARN

- Undervisning af høj kvalitet.
- Fokus på udvikling af faglige og sociale kompetencer
- Nærhed og fællesskab for alle.
- Lyst til læring som et sikkert afsæt for fremtiden.
- Børnehave, grundskole og sfo.



Ida Holsts Skole
FAGLIGHED · DANNELSE · TRADITION · TRIVSEL

Kyseborgstræde 5 · 5700 Svendborg · Tlf. 6221 1129
idaholst.dk



Godt malerarbejde, gør hele forskellen!

Leder du efter en god og billig maler fra et professionelt malerfirma? Vi spartler, maler og udfører alle former for malerarbejde for private og erhverv.

Over 20 års erfaring

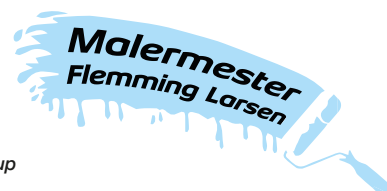
Vi har et dedikeret hold af erfarne malere, der sørger for kvalitet og ekspertise på hvert projekt.

Hurtig og effektiv service

Vores hold arbejder effektivt, for at levere resultater til tiden, og inden for det aftalte budget.

Kontakt os,
og få et godt tilbud!

Tlf. 31 12 39 79
Vestergade 18, 5881 Skårup



Øernes VVS og Blik

Vi står klar til at hjælpe både private- og erhvervskunder

Varmepumpe · Oliefyr · Pillefyr · Fjernvarme
Jordvarme · Blikarbejde · Badeværelser

Ring til os på telefon 38 20 07 07



1.

VI ER KLAR TIL AT
HJÆLPE DIG, HVIS DU
HAR BRUG FOR HJÆLP.
DØGNSERVICE!

2.

GODKENDT
VVS-INSTALLATØR MED
DEN RIGTIGE VIDEN.
AUTOISERET!

3.

VI KØRER FØRST,
NÅR DU ER TILFREDS.
**100% TILFREDSHEDS-
GARANTI!**

Vi holder til i Svendborg, og kører ud fra Langeland og Kværndrup.
www.oernesvvsblik.dk

DRONNINGEMAENS AUTO

– god service, god kvalitet til gode sydfynske priser.

Hos os skifter vi dine hjul **GRATIS** i forbindelse med service eller sikkerhedstjek af din bil.

SIKKERHEDSTJEK:

- Hjul afmonteres og bremser adskilles, renses og smøres
- Kontrol af styretøj, hjulophæng, støddæmpere, lys og dæk

KUN **1245,-**

Prisen inkl. moms og eks. materialer

SMØRE-EFTERSYN:

Skift af olie + filter, samt kontrol af gearolie, kølevæske, bremsevæske, sprinklervæske, batteri, dæktryk, ventilatorrem samt smøring af hængsler og låse

KUN **275,-**

Prisen inkl. moms og eks. materialer

VI UDFØRER:

- Service og reparationer af alle gængse bilmærker efter servicebogen
- Reparation af stenslag
- Forsikringskader
- Salg, reparation og udlejning af **variant** trailere

LÅNEBIL
TILBYDES



Vi har byens bedste priser på dæk



-og mange andre kendte mærker

3
ÅRS
GARANTI
Vi yder 3 års garanti på alle nye reservedele



Dorthe & Klaus

Tank altid billigt
brændstof hos os

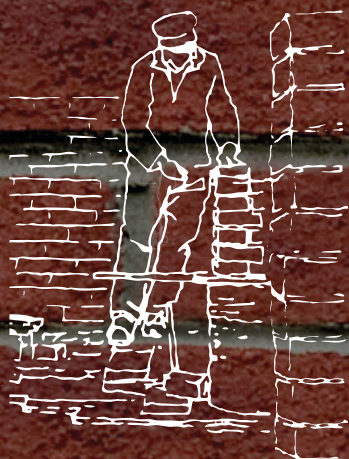


Dronningemaen 34 · 5700 Svendborg · Tlf. 62 22 82 43 · drønningemaensauto@gmail.com



GODT HÅNDVÆRK

- Til faste priser og aftalt tid!



Murermester

Jesper Rasmussen Aps

Mobil 2225 6130

www.murermesteren.dk

Nyborgvej 510 · Øster Åby · 5881 Skårup

E-mail: admin@murermesteren.dk





Guldsmed Pind J. Design

I hjertet af Svendborg, og med mere end 40 års erfaring

Brug dit eget guld og spar penge

Når du bruger dit eget guld, bliver prisen lavere, fordi du ikke skal betale for nye materialer. Det kalder vi faconpris – en løsning, hvor du både får et personligt og unikt smykke, samtidig med at det er mere økonomisk fordelagtigt.

Mange af vores kunder kommer med deres eget guld eller sølv, som vi smelter om og bruger i et nyt smykke. Det kan for eksempel være farmors gamle armbånd, der får nyt liv som et moderne smykke til barnebarnet – eller måske vielsesringe, hvor der indgår arveguld.

Vi har meget fokus på ikke at kassere, men at reparere. Man behøver ikke nødvendigvis købe et nyt ur eller smykke, der er gået i stykker. Vi har dygtige medarbejdere og rigtig mange års erfaring på vores guldsmede- og urmagerværksted, hvor kunder kommer ind med et produkt, som de tror ikke kan repareres. Det kan vi i langt de fleste tilfælde.

- ✓ Genanvendelighed
- ✓ Affektionsværdi
- ✓ Spar penge



Et simpelt forløb



1
Indlevér dit gamle guld eller sølv til vejning og vurdering i butikken



2
Vælg dit nye smykke fra Collection Pind J eller ud fra dine egne ideer



3
Vi skaber dit nye smykke ud af det indleverede materiale og bevarer affektionsværdien



4
Nemt, enkelt og du har sparet penge på dit drømmesmykke

